



Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Référence du Laboratoire: Adresse destinataire 2023/1710

Requérant: Mons. Dzemal KARAMETOVIC Adm. Comm. Sandweiler Reçu le: 03/08/2023 Mons. Dzemal KARAMETOVIC

B.P. 11 Début de l'analyse: 03/08/2023

L-5201 Sandweiler Objet de l'analyse: Contrôle CF et OP - paramètres groupe A

> Tél: 399711 212 Fax: 399711 250

Ce rapport comporte 10 pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

Lexique:

#	paramètre sous accréditation
*	information fournie par le client

méthode interne basée sur la norme indiquée (1)

(2) méthode interne

VG valeur-guide (non-respect marqué en rouge) VL valeur-limite (non-respect marqué en rouge)

S paramètre mesuré en sous-traitance

n.d. paramètre non déterminé suite à un problème technique

voir commentaire V.C.

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



N° échantillon: 23-10066 Date de début des analyses: 03/08/2023 Votre référence*: AEP-405-94 Commune de Sandweiler Sandweiler

Info complémentaire*: **Bâtiment public Police**Nature de l'échantillon*: **eau de distribution**

Prélevé le*: 03/08/2023 à 10:15 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458*: B

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIEN	NT)					
INDICATEURS	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			18.1	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	6	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.5		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	20.7	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	641	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	20	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		28	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	62	mg/l	250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	27	mg/l		50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	42	mg/l	250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	29	mg/l	200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



PHYSICO-CHIMIE						
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Potassium dissous	#	ISO 14911	<2.0	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	105	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	4.3	mg/l		
NUTRIMENTS						

NUTRIMENTS							
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL	
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50		
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50	

Résultats validés le 07/08/2023 par JHO

Page 3 sur 10

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



N° échantillon: 23-10067 Date de début des analyses: 03/08/2023 Votre référence*: AEP-405-93 Commune de Sandweiler Sandweiler

Info complémentaire*: Maison relais um Weiher

Nature de l'échantillon*: eau de distribution

Prélevé le*: 03/08/2023 à 08:20 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458*: B

PARAMETRE(S) par section

i / ii d iiii E i i i i i jo						
MESURES SUR LE TERRAIN (CLIEN	NT)					
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			18.0	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	2	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	5	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
pH	#	ISO 10523	7.7		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	20.5	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	539	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	18	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		23	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	53	mg/l	250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	21	mg/l		50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	31	mg/l	250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	29	mg/l	200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
#	ISO 14911	1.9	mg/l		
#	ISO 14911	87	mg/l		
#	ISO 14911	4.4	mg/l		
Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50	
#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50
	# # Note	# ISO 14911 # ISO 14911 # ISO 14911 Note Méthode # ISO 7150-1	# ISO 14911 1.9 # ISO 14911 87 # ISO 14911 4.4 Note Méthode Résultat # ISO 7150-1 <0.02	# ISO 14911 1.9 mg/l # ISO 14911 87 mg/l # ISO 14911 4.4 mg/l Note Méthode Résultat Unité # ISO 7150-1 <0.02 mg/l	# ISO 14911 1.9 mg/l # ISO 14911 87 mg/l # ISO 14911 4.4 mg/l Note Méthode Résultat Unité VG # ISO 7150-1 <0.02 mg/l 0.50

Résultats validés le 07/08/2023 par JHO

Page 5 sur 10

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



N° échantillon: 23-10068 Date de début des analyses: 03/08/2023 Votre référence*: AEP-405-91 Commune de Sandweiler Sandweiler

Info complémentaire*: Crèche Piwich
Nature de l'échantillon*: eau de distribution

Prélevé le*: 03/08/2023 à 08:40 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458*: B

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)					
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			16.1	°C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	9	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
pH	#	ISO 10523	7.7		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	20.3	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	537	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	18	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		23	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	52	mg/l	250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	20	mg/l		50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	30	mg/l	250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	29	mg/l	200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



PHYSICO-CHIMIE						
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Potassium dissous	#	ISO 14911	1.9	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	86	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	4.5	mg/l		
NUTRIMENTS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50

Résultats validés le 07/08/2023 par JHO

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



N° échantillon: 23-10069 Date de début des analyses: 03/08/2023 Votre référence*: REC-405-26 Réservoir Sandweiler Z07 Sandweiler

Info complémentaire*: sortie

Nature de l'échantillon*: eau potable

Prélevé le*: 03/08/2023 à 09:15 Prélevé par*:KOHN - Wester Wassertechnik

Type d'échantillonage*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458*: A

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIEF	NT)					
INDICATEURS	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
T (1 (1 (1)	Note	Metriode		°C	VG	۷L
Température (client ext.)			12.3	*C		
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	- 1	<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	2	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE	"	100 0222				
CARACTÉRISTIQUES						
OAKAO I EKIO I IQUEO	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.6		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	20.5	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	523	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	17	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		23	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	50	mg/l	250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	20	mg/l		50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	29	mg/l	250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	28	mg/l	200	

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



PHYSICO-CHIMIE						
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Potassium dissous	#	ISO 14911	1.9	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	83	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	4.4	mg/l		
NUTRIMENTS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50

Résultats validés le 07/08/2023 par JHO

Copie: Wester Wassertechnik

Rapport 2023/1710 V1 du 08/08/2023

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 23-10066 - 23-10069

Réf. Laboratoire: 2023/1710



Appréciation:

Les échantillons sont conformes aux normes en vigueur pour une eau potable en ce qui concerne les paramètres analysés.

Les résultats sont indiqués sans considérer les incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Par ailleurs une déclaration de conformité ou de non-conformité par rapport à une exigence réglementaire ne tient pas compte de l'incertitude de mesure de la méthode d'analyse. Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

<1: organismes non-détectés dans le volume étudié
1-3: organismes présents dans le volume étudié

4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau potable se rapporte à la loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

ISO 19458 : analyses microbiologiques
ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage

ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons

ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution

ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau

ISO 5667-10 : eaux usées

FD T90-523-1: guide d'échantillonnage pour le suivi de la qualité des eaux dans l'environnement

Copie: Wester Wassertechnik

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette Téléphone: (+352) 24 556 - 422 Page 10 sur 10

Téléfax: (+352) 24 556 - 7400 e-mail: labo@eau.etat.lu TVA: LU18877607